

**PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. BROME-MISSISQUOI
VILLAGE D'ABERCORN**

À la session ordinaire du Conseil Municipal tenue le 3 août 2020 à 20h00, à laquelle sont présents Mesdames les conseillères Patricia McCollough, Messieurs les conseillers Denis St-François, François Cusson, Éric Bissonnette siégeant sous la présidence de Monsieur le maire Guy Gravel, formant quorum selon des dispositions du Code municipal.

Absents : Madame Margaret Lefebvre-Macey et Monsieur Bernard Carey

M. Pierre Bell, Directeur général, est aussi présent et note les minutes.

Également 5 citoyens assistent à la séance

Cette séance se tient par téléconférence

1. OUVERTURE DE LA SESSION

RÉSOLUTION 122-08-2020

IL EST PROPOSÉ par Madame la conseillère Patricia McCollough, appuyé par Monsieur le conseiller Éric Bissonnette

ET RÉSOLU QUE la session soit ouverte à 20h00 par le président du Conseil.

ADOPTÉ

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION 123-08-2020

IL EST PROPOSÉ par Monsieur le conseiller François Cusson, appuyé par Madame la conseillère Patricia McCollough

ET RÉSOLU QUE l'ordre du jour suivant soit et est adopté ;

ADOPTÉ

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la session.
2. Adoption de l'ordre du jour.
3. Procès-verbaux
 - 3.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 15 juin 2020
 - 3.2 Adoption du procès-verbal de la séance du 6 juillet 2020
4. **CORRESPONDANCE**
 - 4.1 Lettre de M Bendzius
 - 4.2 Lettre du MTQ- Programme d'aide à la voirie locale
 - 4.3 Lettre d'un conseiller – M. François Cusson
5. **ADMINISTRATION**
 - 5.1 Adoption des comptes à payer
 - 5.2 Page Facebook
 - 5.3 Dépôt de projet Règlement 302-13 Décrétant les règles de contrôle et de suivi budgétaire et de délégation de responsabilité
 - 5.4 Suivi-Fonds d'accessibilité
 - 5.5 Entente M. Guilbault et municipalité
 - 5.6 Lettre à M. Bendzius, M.Amendala et l'Église Anglicane (M.Smart)- Régulariser les limites de terrains
6. **SÉCURITÉ PUBLIQUE, CIVILE ET INCENDIE**
 - 6.1 Mise à jour – comité sécurité civile
7. **AMÉNAGEMENT, URBANISME & DÉVELOPPEMENT**
 - 7.1 Dépôt du rapport de l'inspecteur, aucun ce mois -ci

7.2 Demande d'utilisation du Parc Shepard- Exposition d'art de Mme Suzanne Martin les 1^{er} et 2 août 2020

7.3 Demande d'utilisation du Parc Shepard- Exposition de Monsieur Laurent Guez le 22 et 23 août 2020

8. VOIRIE

8.1 Embauche de Simon Bédard et Luke Bédard, programme d'emploi été Canada

8.2 Adjudication de contrat – Réfection de ponceaux

8.3 Fournir clés du réseau eau à M. Bissonnette et clés de garage à M. St-François

8.4 Conformité du rond-point sur des Sources

9. LOISIR CULTURE ET PATRIMOINE

9.1 Camp d'art – visite de Mme Lyne Bessette le 25 juillet

9.2 Demande du comité de permaculture – achat de banc de parc

10. VARIA

11. Période de questions.

12. Levée de la séance.

* * * * *

3.1 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 15 JUIN 2020

RÉSOLUTION 124-08-2020

IL EST PROPOSÉ par Madame la conseillère Patricia McCollough, appuyé par Monsieur le conseiller Éric Bissonnette

ET RÉSOLU QUE le procès-verbal de la séance extraordinaire du 15 juin 2020 soit et est adopté

ADOPTÉ

3.2 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 6 JUILLET 2020

RÉSOLUTION 125-08-2020

IL EST PROPOSÉ par Monsieur le conseiller François Cusson, appuyé par Monsieur Éric Bissonnette

ET RÉSOLU QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du 6 juillet 2020 soit et est adopté avec modifications

ADOPTÉ

4. CORRESPONDANCE

4.1 LETTRE DE M. BENDZIUS

Lettre félicitant notre employé de voirie et le remerciant pour son travail

4.2 LETTRE DU MTQ- PROGRAMME D'AIDE À LA VOIRIE LOCALE

Lettre du Ministre des Transports nous annonçant une aide financière de \$30 000 pour les travaux d'amélioration

4.3 Lettre d'un conseiller – M. François Cusson

3 août 2020

Municipalité d'Abercorn
10 rue Des Églises Ouest
Abercorn, Qc
J0E 1B0

Lors de l'assemblée du conseil municipal du 6 juillet 2020, j'ai réagi de manière inadéquate à des interventions sans cesse répété, et trop souvent inadmissibles, de la part de certains conseillers municipaux et fréquemment fait depuis mon arrivé en novembre 2019. Ces interventions de leur part ont pour effet de nuire considérablement à l'exercice de mes fonctions. Cependant, l'attitude répréhensible des élus concernés ne justifiait pas le ton colérique que j'ai utilisé.

Je prie donc la population d'excuser cette erreur de ma part lors de l'assemblée du 6 juillet dernier.

Bien à Vous

François Cusson

5. ADMINISTRATION

5.1 **ADOPTION DES COMPTES À PAYER**
RÉSOLUTION 126-08-2020

COMPTES À PAYER - 31 JUILLET		
NOM	DESCRIPTION	MONTANT
Aquatech	Traitement des eaux usées / gestion installations distribution eau potable / échantillonnage réseau eau potable	2 036,73
Aquatech	Purge réseau	397,75
BMR	Matériaux (patinoire/garage)	391,89
Brenntag	Ferric sulphate (usine épuration)	3 850,06
Buropro	Fournitures bureau	116,18
Carey Donald	Réparation chemins	6 668,33
DJL	Réparation chemins	1 202,56
EMG Cusson	Transport compost	175,91
EMG Cusson	Réparation chemins	4 749,62
EMG Cusson	Fauchage accotement	3 476,84
Environex	Analyses eau et eau usée	665,15
Equip Pinso	Location excavatrice	2 299,50
FG Edwards	Mélange gazon (chemin des Sources)	97,00
Gestim	Services inspection	2 022,87
Groupe CT	Copies facturable	172,25
Journal le Tour	Publication été 2020	172,46
Péto Coulombe	Diesel (re: fossés)	352,68
Raymond Chabot	Rapport auditeur (TECQ)	1 264,73
Schinck Louis	Travaux divers (manhole chez M.Guilbault)	140,00
Signal Kalitec	Chiffre numéro vinyle (pour adresse civique)	234,55
Somavrac	Calcium liquide	14 469,88
St Pierre Tremblay	Divers (béton regard)	329,98
Uline	Gants (station épuration)	77,61

<i>Villet Sutton</i>	<i>Rapports interventions</i>	<i>1 099,29</i>
TOTAL		<u>46 463,82\$</u>
COMPTES DÉJÀ PAYÉS 31 JUILLET		
NOM	DESCRIPTION	MONTANT
<i>Axion</i>	<i>Internet</i>	<i>114,92</i>
<i>Beauregard Hélène</i>	<i>Ménages et remboursement produits</i>	<i>163,47</i>
<i>Bell Canada</i>	<i>Téléphone</i>	<i>304,27</i>
<i>Bell Pierre</i>	<i>Salaire directeur général</i>	<i>1 427,71</i>
<i>Bell Pierre</i>	<i>Salaire directeur général</i>	<i>1 234,59</i>
<i>Bell Pierre</i>	<i>Remboursement facture (Rona - peinture patinoire)</i>	<i>408,23</i>
<i>Bissonnette Eric</i>	<i>Rémunération conseiller/allocation internet</i>	<i>308,20</i>
<i>Carey Bernard</i>	<i>Rémunération conseiller/allocation internet</i>	<i>308,20</i>
<i>Cote Gail</i>	<i>Salaire commis comptable</i>	<i>1 052,30</i>
<i>Cote Gail</i>	<i>Salaire commis comptable</i>	<i>1 052,30</i>
<i>Cusson François</i>	<i>Rémunération conseiller/allocation internet</i>	<i>308,20</i>
<i>Domingue Jean</i>	<i>Salaire contre-maître et cellulaire</i>	<i>1 279,02</i>
<i>Domingue Jean</i>	<i>Salaire contre-maître</i>	<i>1 086,40</i>
<i>Gravel Guy</i>	<i>Rémunération maire/allocation internet/allocation cellulaire</i>	<i>750,19</i>
<i>Hydro Québec</i>	<i>Électricité</i>	<i>749,23</i>
<i>Int Communication</i>	<i>Site web</i>	<i>57,43</i>
<i>Lafreniere Monique</i>	<i>Commis bureau</i>	<i>252,62</i>
<i>Lafreniere Monique</i>	<i>Commis bureau</i>	<i>297,63</i>
<i>Lefebvre Macey Margaret</i>	<i>Rémunération conseillère</i>	<i>288,20</i>
<i>McCollough Patricia</i>	<i>Rémunération conseillère/allocation internet</i>	<i>248,20</i>
<i>Revenu Canada</i>	<i>Retenus à la source (avril à juin)</i>	<i>2 940,72</i>
<i>Revenu Québec</i>	<i>Retenus à la source (avril à juin)</i>	<i>7 389,93</i>
<i>St-François Denis</i>	<i>Rémunération conseiller/allocation internet</i>	<i>308,20</i>
<i>Ville Dunham</i>	<i>Enlèvement matières organiques, ordures et matières recyclables</i>	<i>3 786,00</i>
TOTAL		<i>26 116,1</i>

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Éric Bissonnette, appuyé par Madame la conseillère Patricia McCollough
ET RÉSOLU que la liste des comptes à payer et des comptes déjà payer est et soit accepté

ADOPTÉ

CONSIDERANT que le conseil a autorisé la création d'un compte Facebook au mois de mars 2020, résolution 039-03-2020

CONSIDERANT que cette résolution autorise le conseiller Cusson à participer à la page Facebook,

CONSIDERANT que nous avons eu une recommandation du MAMH que les membres du Conseil ne soient pas impliqués dans la gestion d'un compte Facebook de la municipalité.

IL EST PROPOSÉ par Monsieur le conseiller Éric Bissonnette appuyé par Monsieur le conseiller François Cusson

ET RÉSOLU QUE le personnel de la municipalité soit entièrement responsable du compte Facebook.

Madame la conseillère Patricia McCollough s'oppose

ADOPTÉ à la majorité

5.3 DÉPÔT DE PROJET RÈGLEMENT 302-13 DÉCRÉTANT LES RÈGLES DE CONTRÔLE ET DE SUIVI BUDGÉTAIRE ET DE DÉLÉGATION DE RESPONSABILITÉS

Monsieur le conseiller St-François dépose le projet de règlement

5.4 SUIVI- FONDS D'ACCESSIBILITÉ

Le directeur général confirme le dépôt d'une demande au Fonds d'accessibilité pour rendre la salle du Conseil accessible aux personnes à mobilité réduite

5.5 ENTENTE M. GUILBAULT ET MUNICIPALITÉ

RÉSOLUTION 128-08-2020

CONSIDERANT que les services municipaux passent sur la propriété de M. Guilbault et qu'une servitude est requise pour officialiser la situation,

CONSIDERANT qu'une entente est intervenue entre M. Guilbault et la municipalité

CONSIDERANT que les conditions ont été complétées pour chacune des parties

IL EST PROPOSÉ par Madame la conseillère Patricia McCollough appuyé par Monsieur le conseiller Denis St-François

ET RÉSOLU de verser à M. Guilbault la somme de mille dollars pour le remboursement des dépenses encourues,

ET RÉSOLU d'autoriser Monsieur le maire Gravel et le directeur général à signer tous les documents requis pour compléter cette entente.

ADOPTÉ

5.6 LETTRE À M. BENDZIUS, M. AMENDOLA ET L'ÉGLISE ANGLICANE (M. SMART) RÉGULARISATION LES LIMITES DE TERRAINS

RÉSOLUTION 129-08-2020

IL EST PROPOSÉ par Monsieur le conseiller François Cusson, appuyé par Monsieur le conseiller Éric Bissonnette

ET RÉSOLU QUE le directeur général communique avec les citoyens concernés afin de régulariser les limites de terrains avec chacun des voisins de l'hôtel de ville.

ADOPTÉ

6. SÉCURITÉ PUBLIQUE, CIVILE ET INCENDIE

6.1 MISE À JOUR-COMITÉ SÉCURITÉ CIVILE

Monsieur le Maire informe le Conseil et les citoyens que les personnes nommées pour combler des postes sont très réceptifs à participer au comité lors d'urgence.

7. AMÉNAGEMENT URBANISME & DÉVELOPPEMENT

7.1 DÉPÔT DU RAPPORT DE L'INSPECTEUR

Il n'y a aucun rapport ce mois-ci

7.2 DEMANDE D'UTILISATION DU PARC SHEPARD- EXPOSITION DE MME SUZANNE MARTIN LES 1^{er} ET 2 AOÛT 2020

RÉSOLUTION 130-08-2020

CONSIDÉRANT la demande de Mme Martin d'utiliser le gazebo pour exposer ses œuvres

IL EST PROPOSÉ par Monsieur le conseiller François Cusson, appuyé par Monsieur le conseiller Éric Bissonnette

ET RÉSOLU d'autoriser la tenue de l'activité

ET dorénavant de permettre à la direction générale d'autoriser la tenue d'activité dans le parc Shepard

ADOPTÉ

7.3 DEMANDE D'UTILISATION DU PARC SHEPARD -EXPOSITION DE M. LAURENT GUEZ LE 22 ET 23 AOÛT 2020

RÉSOLUTION 131-08-2020

CONSIDÉRANT la demande de M. Guez d'utiliser le gazebo pour exposer ses œuvres

IL EST PROPOSÉ par Madame la conseillère Patricia McCollough, appuyé par Monsieur le conseiller Denis St-François

ET RÉSOLU d'autoriser la tenue de l'activité

ADOPTÉ

8. VOIRIE

8.1 EMBAUCHE DE SIMON BÉDARD ET LUKE BÉDARD -programme d'emploi été CANADA

RÉSOLUTION 132-08-2020

CONSIDÉRANT l'obtention d'une subvention du programme d'emploi été Canada

IL EST PROPOSÉ par Monsieur le conseiller François Cusson, appuyé par Madame la conseillère Patricia McCollough

ET RÉSOLU QUE d'embaucher M. Simon Bédard et M. Luke Bédard pour une période de 6 semaines et un maximum de 140 heures chacun.

ADOPTÉ

8.2 ADJUDICATION DE CONTRAT Réfection de ponceaux

RÉSOLUTION 133-08-2020

CONSIDÉRANT que 4 soumissionnaires ont été invités

CONSIDÉRANT que la municipalité a reçu 2 soumissions ; l'une au montant de \$59 695.49 et l'autre au montant de \$79 905.95

CONSIDÉRANT que le devis stipule que "La Municipalité d'Abercorn ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et/ou ouvertes, ni à encourir aucun frais, ni aucune obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires."

IL EST PROPOSÉ par Monsieur le conseiller François Cusson, appuyé par Monsieur le conseiller Denis St-François

ET RÉSOLU de ne pas adjudiquer le contrat et d'annuler l'appel d'offre

ET RÉSOLU de mandater la direction générale pour chiffrer les coûts des travaux s'ils seraient faits en régie.

ADOPTÉ

8.3 FOURNIR CLÉS DU RÉSEAU EAU À M. BISSONNETTE ET CLÉS GARAGE À M. ST-FRANÇOIS

Item retiré

8.4 CONFORMITÉ DU ROND-POINT SUR DES SOURCES

RÉSOLUTION 134-08-2020

CONSIDÉRANT l'avis reçu de la MRC au sujet des travaux effectués pour rendre le rond-point du chemin des Sources conforme

IL EST PROPOSÉ par Monsieur le conseiller Denis St-François, appuyé par
Monsieur le conseiller Éric Bissonnette
ET RÉSOLU de mandater la direction générale pour intervenir à la MRC dans ce
dossier

ADOPTÉ

9. LOISIRS CULTURE ET PATRIMOINE

9.1 CAMP D'ART – visite de Mme Lyne Bessette le 25 juillet

Monsieur le Maire a lu le rapport de la présidente de l'ACPA Mme Agathe Frenette

9.2 DEMANDE DU COMITÉ DE PERMACULTURE -achat de banc de parc

Item retiré

10. VARIA

11. PÉRIODE DE QUESTIONS

Les citoyens posent des questions aux élu(e)s sur différents sujets.

12. LEVÉE DE LA SÉANCE

RÉSOLUTION 135-08-2020

IL EST PROPOSÉ par Monsieur le conseiller François Cusson, appuyé par Monsieur le
conseiller Éric Bissonnette

ET RÉSOLU QUE la séance soit levée à 21H30

ADOPTÉ

+Je, soussigné, secrétaire-trésorier, certifie par la présente qu'il y a des fonds
suffisants pour les dépenses décrites dans les résolutions mentionnées ci-
dessus.

RATIFICATION

Pierre Bell
Directeur général

Guy Gravel
Maire